

[www.BibleForChildren.org](http://www.BibleForChildren.org)

# Matiw 8



Kih byittseh ni bhi mwopp kihh m'ee bhal'dyik Kaana w'u dhighin yill Galili. Nhikhin khi Jesu gyet nhighin; yakhal mwopp lop bhal'dyik ni Jesu kihh zheppkamm keeniy mwopp zag.



Kaaroo am'anab mhi bhal'dyik ni kyes, bhi nhikhin khi Jesu satt nyi le, "Mwopp kihh am'anab dyi maah."  
Nhikhin khinyi satt mhi shap soh ni mwopp le, "Bii w'u satt wunn weett bhi w'u sh'in."



Jesu satt mhi shapp soh ni mwopp le,  
“Wu gam kihn'jii ni mwopp weett kihh  
a'm.” Bhi mwopp gam kihn'jii nyi mwopp  
weett bwellekk. Bhi satt mwopp le,

“Wu yak pakk dhak wu dum kihh nyi

Gu-kihkyeen khi mhi shap soh  
bhal'dyik ni,” bhi mwopp sh'in  
kaa

satt mwopp  
seh.



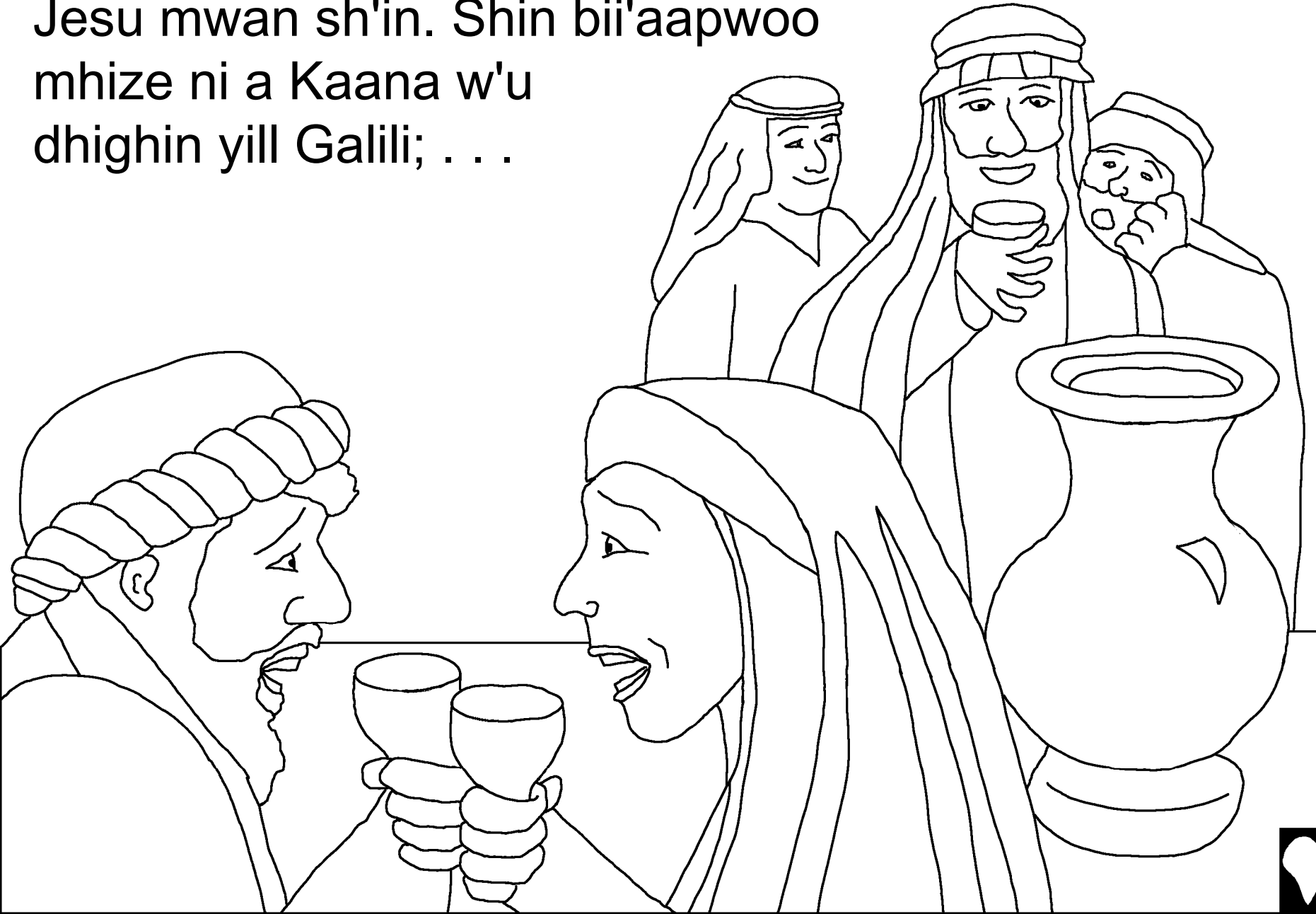
Kaarooch Gu-kihkyeen mhi shap soh bhal'dyik ni cham  
am'dhongg w'u Jesu shikhir kihh nyi am'anab seh,  
baah man pee w'u put diy  
mou, a mhi shap soh w'u  
dyinn mwopp shwan a'm  
ni kyekk a mwopp man.  
Pee'mhinyi bhi  
Gu-kihkyeen khi mhi  
shap soh ni peet  
mis'mwar ni m'ee  
koghob.



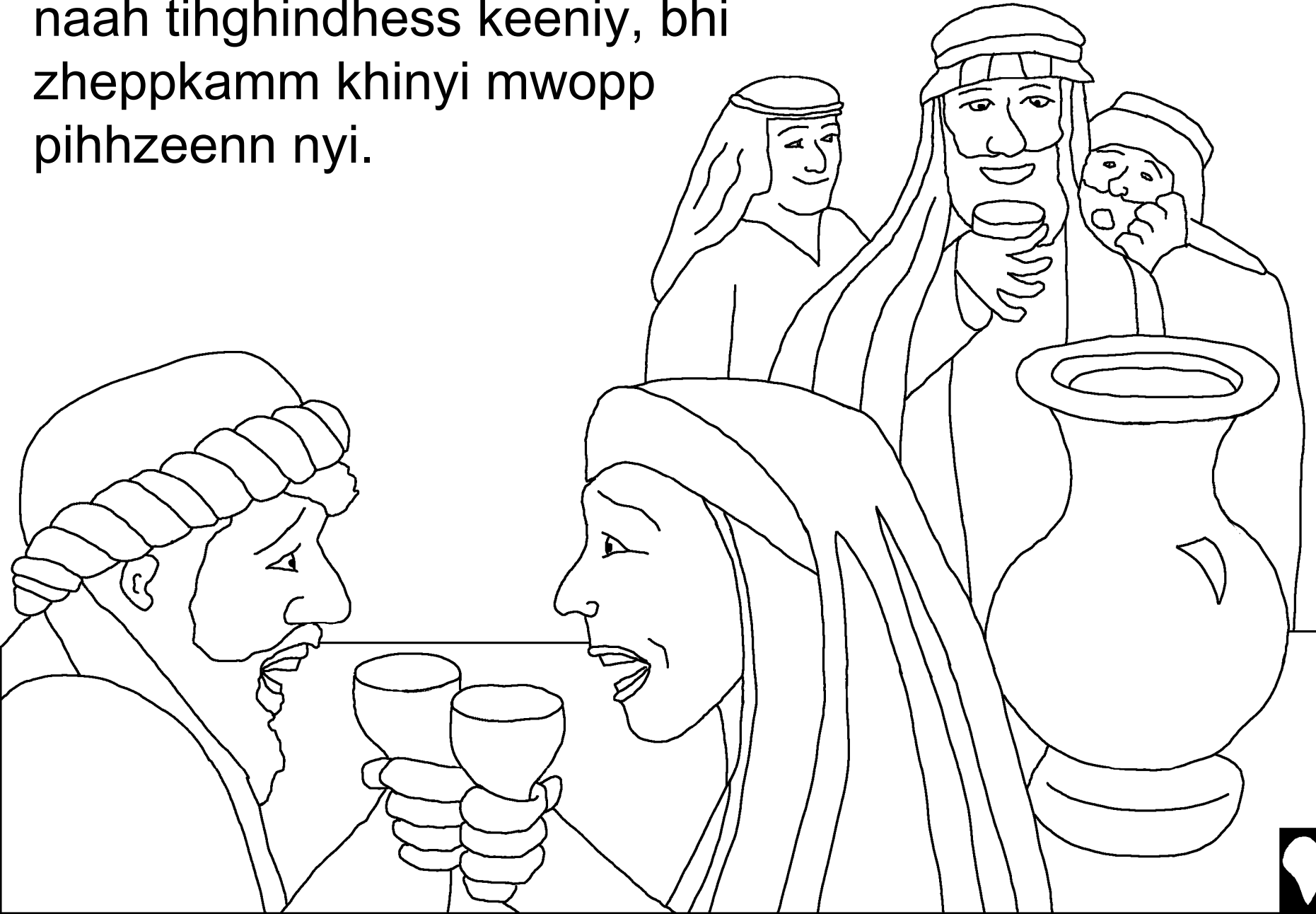
KaarooH mwopp duam dyarrang bhi satt mis'mwar ni  
le, “Mwoohzeh kihh ji a kihh am'anab wu'shi-shangg  
sh'ee, bwoonrooh gurun  
mwopp shwaa mak runn,  
dhangg mwopp ji kihh  
wu'buu dhakk. Dheeh  
wu'gha ghi yet am'anab  
wu'shi-shangg dheeh,  
seeh a mwasseh  
dhangg ghi  
dhekhem ji kihh  
nyi dhak  
ser'seh!”



A mihhse a wu'shee dhighin v'ur bii'aapwoo w'u gyet  
Jesu mwan sh'in. Shin bii'aapwoo  
mhize ni a Kaana w'u  
dhighin yill Galili; . . .



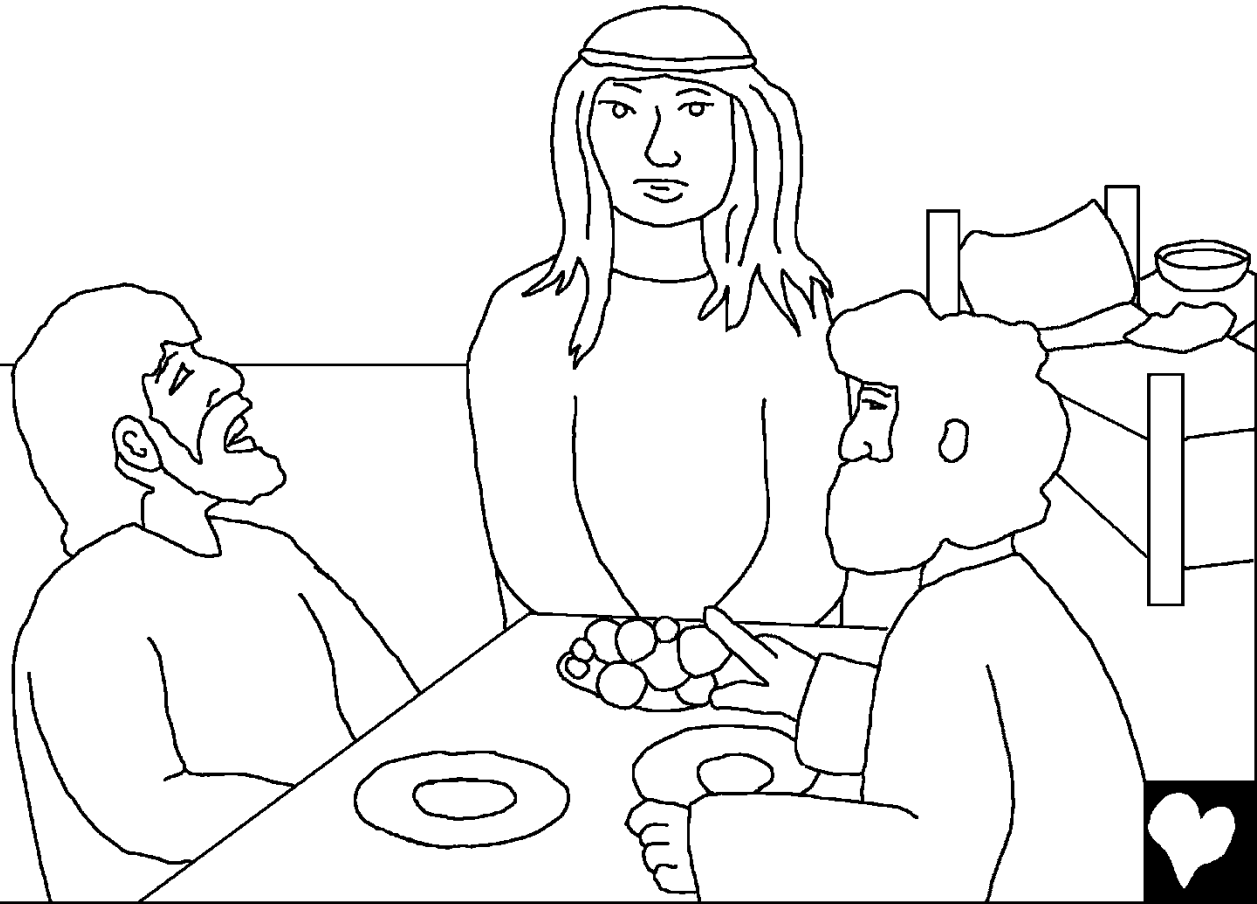
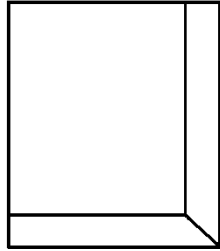
. . . a kihhsheh bhi le tihh gurum mwopp  
naah tihghindhess keeniy, bhi  
zheppkamm khinyi mwopp  
pihzeenn nyi.



Kaarooch Jesu ji luh Bitrus, bhi kad  
nhikhin khi mat khi Bitrus kihh dhen  
kih pee'saam a gok kihh m'ee  
shikwong.



Jesu bwum sarr nyi, bhi shikwong ni kyes,  
harr nhikhin'mat ni yakhal y'aa dhakk shap  
shed pihh Jesu.



Kan'sihkhin mhizeh ni, bwoonrooh puus r'u, bhi gurun  
mwopp ja kihh kapp v'ur mhi'shwal kihh mwoooh kihh  
mumullung Jesu.

Gurun w'u tughuzyill  
ni kihhdihng mwopp  
pwat ja dyarrang  
pwooluh w'u  
Jesu diy, . . .



. . . bhi Jesu bar gurum dhess w'u mwopp kihh v'ur shiin-kakhamm, yakhal pwat kihh v'ur mumullung mwopp dhess; dhangg baah dh'om tihh mumullung ni mwopp kadpwoo mou, p'ee mwopp man nyi.



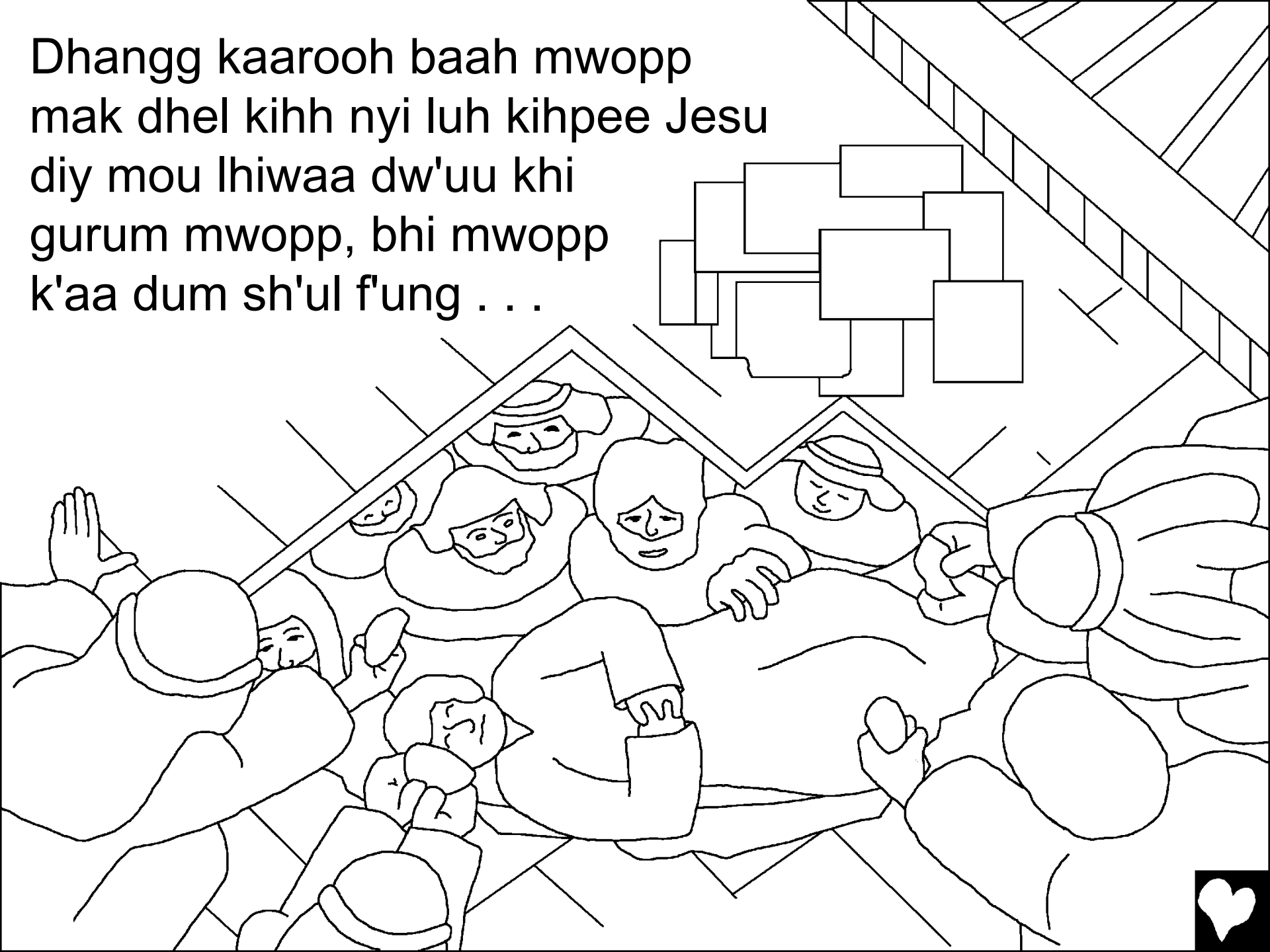
Koohweeh dhighin dw'uu gurum ni mwopp kihh  
tosspee dum tihh g'ung bwum Jesu diy, p'ee bhall mhi  
bar shw'al kihh put shoopshik nyi dum bar mwopp diy.



M'ee gurum mwopp ji kihh m'ee gwooh a kud Jesu.  
Gurum feerr mwopp m'ang gwoh ni naar shag.



Dhangu kaaroo baah mwopp  
mak dhel kihh nyi luh kihpee Jesu  
diy mou lhiwaa dw'uu khi  
gurum mwopp, bhi mwopp  
k'aa dum sh'ul f'ung . . .



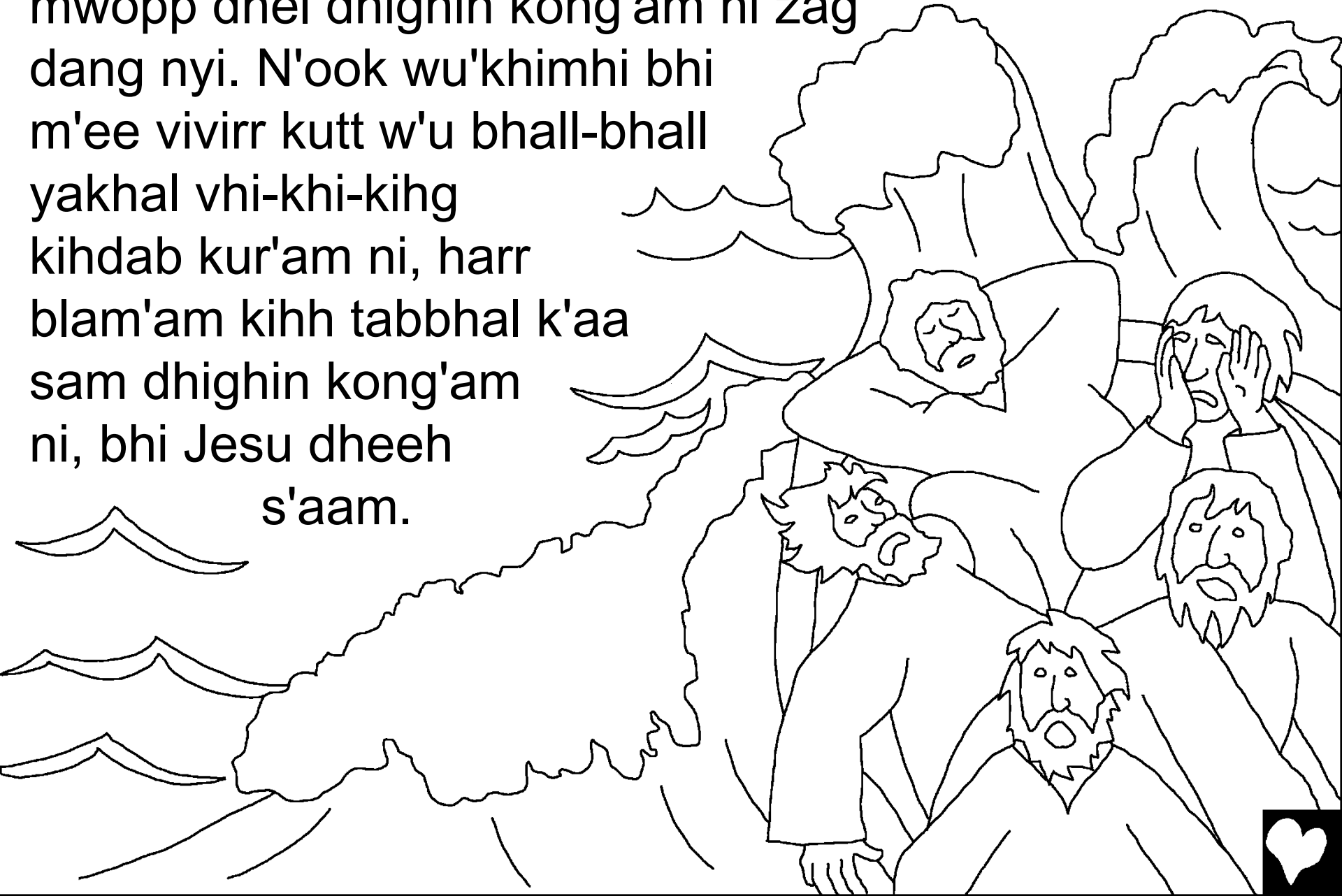
. . . tihngg kih daghabluh kaah  
Jesu, bhi mwopp shenn gwoh  
ni lhisam kih p'aal w'u kihh  
dhen dyikihh seh.



Kaarooh Jesu naah  
pihhzeenn  
khimwopp, bhi satt  
gwooh a kud ni le,  
“Em na, ih fwa  
shigbis keegha  
gha.” “An ih satt  
gha, yakhal ghi  
dharr, m'ang p'aal  
keegha ghi dum  
tuluh.”

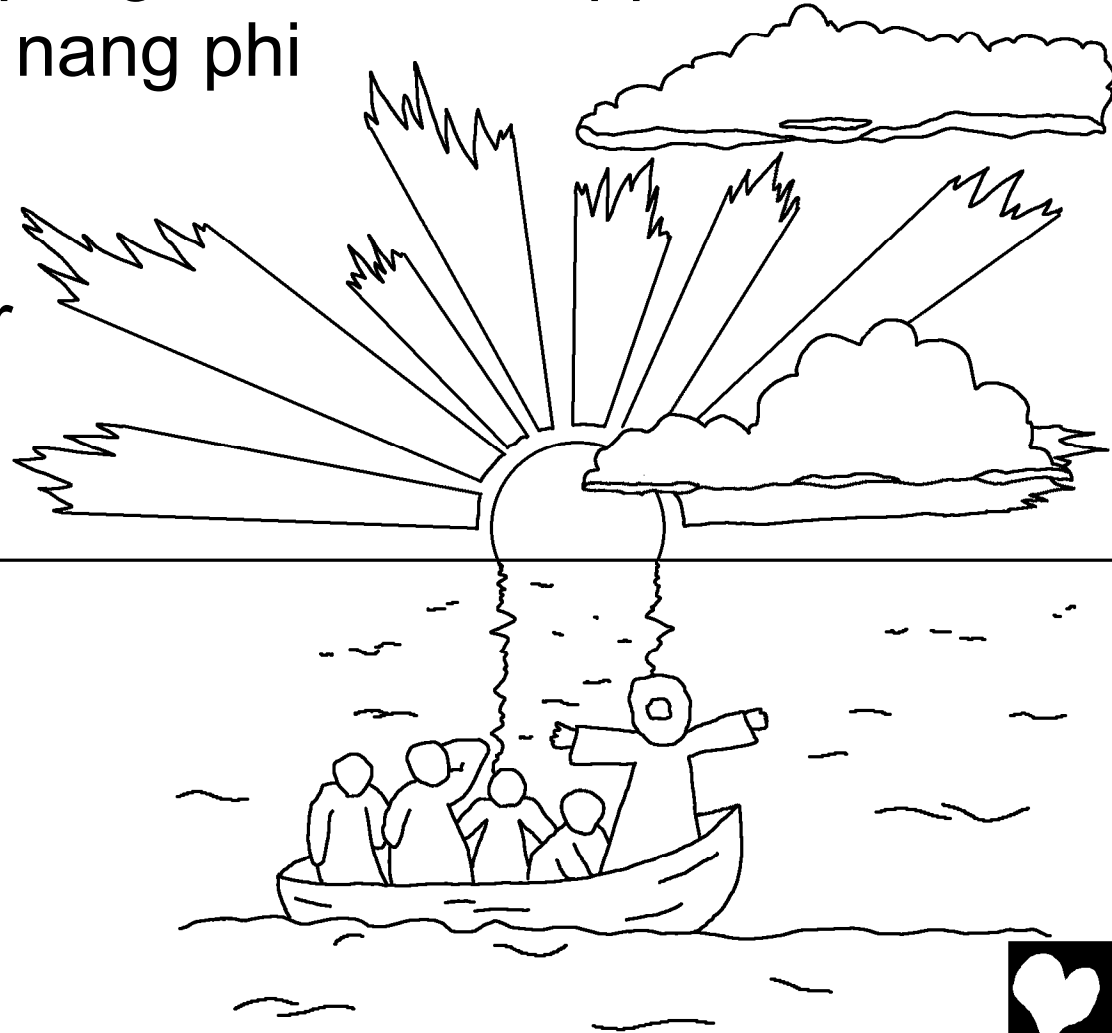


Jesu dhel dhighin kong'am, bhi zheppkamm khinyi  
mwopp dhel dhighin kong'am ni zag  
dang nyi. N'ook wu'khimhi bhi  
m'ee vivirr kutt w'u bhall-bhall  
yakhal vhi-khi-kihg  
kihdab kur'am ni, harr  
blam'am kihh tabbhal k'aa  
sam dhighin kong'am  
ni, bhi Jesu dheeh  
s'aam.



Bhi Jesu pring mwopp le, “A mihyeh l'e bhi kihkhirmuut yak wunn, wunn mhishiin-pihhzeenn mwopp?” Bhi yakhal tepbhellepp vivirr kutt ni kihh tabbhal khi a'm ni, bhi pee dharr tihkk. Aa'phi gurun ni mwopp pwetd, bhi mwopp kihh nang phi shag le, “A sherem gurun wu'kaarangg kihhshe se wunn'? Harr vivirr kutt mwopp kihh tabbhal khi a'm mwopp

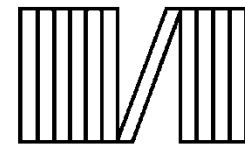
kihnh klihng nyi 'y, mwopp'muun!”



Naan wall yill ni pwetd bhi pihh L'aa  
keeniy w'u a nyi kyekk a shik  
wu'khimhi kihh shin, tihh koohweeh  
w'u pihhzeenn diy L'aa ni bhi tapp  
ky'em mou; diy kad a seen w'u  
harr ngaa-ngaa.



40



60



Yohanna 3:16,17

“Naan wall yill ni pwetd bhi pihh L'aa keeniy w'u a nyi kyekk a shik wu'khimhi kihh shin, tihh koohweeh w'u pihhzeenn diy L'aa ni bhi tapp ky'em mou; diy kad a seen w'u harr ngaa-ngaa. Baah Naan lop L'aa keeniy Ihisam dhighin yill ni a tihh tepdyeell diy yill ni mou; lop nyi a tihh yill ni kad bh'am diy Ihiwaa a nyi.



Matiw 8-9; Markus 1-2, 4; Luka 4, 8; Yohanna 2

Storyline by: Edward D. Hughes

Illustrated by: Byron Unger, Lazarus,  
and Alastair Paterson

Adapted by: E. Frischbutter, Sarah S.

Chakfem\_Mushere NT (cky) ©2022 Luke Initiative  
for Scripture Translation

<https://www.bible.com/bible/3529/MAT.1>

©2026 Bible for Children, Inc.

[www.M1914.org](http://www.M1914.org)

[www.bibleforchildren.org](http://www.bibleforchildren.org)

